

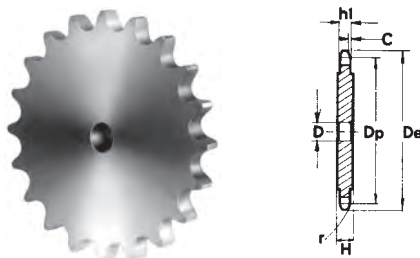
Corone per catene semplici, a rulli secondo:
DIN 8187 - ISO/R 606
Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606
Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:
DIN 8187 - ISO/R 606
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:
DIN 8187 - ISO/R 606
Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:
DIN 8187 - ISO/R 606
Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



5 x 2,5 mm

03-1

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	5,0
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	2,5
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	3,2

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 5,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 0,6
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 2,3
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ -
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 51 il disco ruota viene maggiorato, H = 4 mm

From Z = 51 the width of the plate is increased, H = 4 mm

Ab Zähnezahl Z = 51 beträgt die Scheibendicke H = 4 mm

A partir de Z = 51 l'épaisseur du disque est augmenté H = 4 mm

A partir de Z = 51 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 4 mm

Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D
8	15,2	13,06	CS 01008	4	32	53,2	51,01	CS 01032	8	56	91,3	89,17	CS 01056	10
9	16,8	14,62	CS 01009	4	33	54,8	52,60	CS 01033	8	57	92,9	90,76	CS 01057	10
10	18,3	16,18	CS 01010	4	34	56,3	54,19	CS 01034	8	58	94,5	92,35	CS 01058	10
11	19,9	17,75	CS 01011	5	35	57,9	55,78	CS 01035	8	59	96,1	93,94	CS 01059	10
12	21,5	19,32	CS 01012	5	36	59,5	57,37	CS 01036	8	60	97,7	95,53	CS 01060	10
13	23,0	20,89	CS 01013	5	37	61,1	58,96	CS 01037	8	62	100,9	98,72	CS 01062	12
14	24,6	22,47	CS 01014	5	38	62,7	60,54	CS 01038	8	64	104,1	101,90	CS 01064	12
15	26,2	24,04	CS 01015	5	39	64,3	62,13	CS 01039	8	65	105,6	103,49	CS 01065	12
16	27,8	25,63	CS 01016	6	40	65,9	63,73	CS 01040	8	66	107,2	105,08	CS 01066	12
17	29,4	27,20	CS 01017	6	41	67,5	65,31	CS 01041	8	68	110,4	108,26	CS 01068	12
18	30,9	28,79	CS 01018	6	42	69,1	66,91	CS 01042	8	70	113,6	111,44	CS 01070	12
19	32,5	30,38	CS 01019	6	43	70,6	68,49	CS 01043	8	72	116,8	114,63	CS 01072	12
20	34,1	31,96	CS 01020	6	44	72,2	70,09	CS 01044	8	75	121,6	119,40	CS 01075	12
21	35,7	33,54	CS 01021	8	45	73,8	71,68	CS 01045	8	76	123,1	120,99	CS 01076	12
22	37,3	35,13	CS 01022	8	46	75,4	73,27	CS 01046	8	78	126,3	124,17	CS 01078	12
23	38,9	36,72	CS 01023	8	47	77,0	74,86	CS 01047	8	80	129,5	127,35	CS 01080	12
24	40,5	38,30	CS 01024	8	48	78,6	76,45	CS 01048	8	85	137,5	135,31	CS 01085	14
25	42,0	39,89	CS 01025	8	49	80,2	78,03	CS 01049	8	90	145,4	143,27	CS 01090	14
26	43,6	41,48	CS 01026	8	50	81,8	79,63	CS 01050	8	95	153,4	151,22	CS 01095	14
27	45,2	43,07	CS 01027	8	51	83,4	81,22	CS 01051	10	100	161,3	159,18	CS 01100	14
28	46,8	44,65	CS 01028	8	52	85,0	82,81	CS 01052	10	110	177,2	175,09	CS 01110	14
29	48,4	46,25	CS 01029	8	53	86,6	84,40	CS 01053	10	114	183,6	181,46	CS 01114	14
30	50,0	47,83	CS 01030	8	54	88,1	85,97	CS 01054	10	120	193,2	191,01	CS 01120	14
31	51,5	49,42	CS 01031	8	55	89,7	87,58	CS 01055	10	125	201,1	198,96	CS 01125	14

Corone / Plate wheels

Kettenradscheiben / Disques / Discos



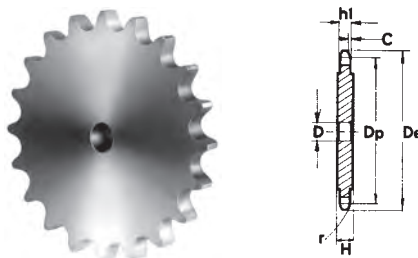
Corone per catene semplici, a rulli secondo:
DIN 8187 - ISO/R 606
Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606
Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:
DIN 8187 - ISO/R 606
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:
DIN 8187 - ISO/R 606
Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:
DIN 8187 - ISO/R 606
Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



6 x 2,8 mm

04-1

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	6,0
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	2,8
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	4,0

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 6,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 0,7
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 2,6
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ -
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 51 il disco ruota viene maggiorato, H = 4 mm

From Z = 51 the width of the plate is increased, H = 4 mm

Ab Zähnezahl Z = 51 beträgt die Scheibendicke H = 4 mm

A partir de Z = 51 l'épaisseur du disque est augmenté H = 4 mm

A partir de Z = 51 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 4 mm

Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D
8	18,0	15,67	CS 02008	5	32	63,6	61,21	CS 02032	8	56	109,5	107,00	CS 02056	12
9	19,9	17,54	CS 02009	5	33	65,5	63,11	CS 02033	8	57	111,4	108,93	CS 02057	12
10	21,7	19,42	CS 02010	6	34	67,4	65,02	CS 02034	8	58	113,3	110,82	CS 02058	12
11	23,7	21,30	CS 02011	6	35	69,3	66,93	CS 02035	8	59	115,2	112,71	CS 02059	12
12	25,4	23,18	CS 02012	6	36	71,2	68,84	CS 02036	8	60	117,1	114,62	CS 02060	12
13	27,3	25,05	CS 02013	8	37	73,1	70,75	CS 02037	8	62	120,9	118,45	CS 02062	14
14	29,2	26,96	CS 02014	8	38	75,0	72,66	CS 02038	8	64	124,7	122,27	CS 02064	14
15	31,1	28,86	CS 02015	8	39	76,9	74,56	CS 02039	8	65	126,6	124,18	CS 02065	14
16	33,0	30,76	CS 02016	8	40	78,9	76,47	CS 02040	8	66	128,5	126,09	CS 02066	14
17	35,0	32,65	CS 02017	8	41	80,8	78,38	CS 02041	10	68	132,4	129,91	CS 02068	14
18	36,9	34,55	CS 02018	8	42	82,7	80,28	CS 02042	10	70	136,2	133,73	CS 02070	14
19	38,8	36,44	CS 02019	8	43	84,7	82,19	CS 02043	10	72	140,0	137,55	CS 02072	16
20	40,7	38,34	CS 02020	8	44	86,6	84,10	CS 02044	10	75	145,7	143,28	CS 02075	16
21	42,6	40,25	CS 02021	8	45	88,5	86,01	CS 02045	10	76	147,6	145,19	CS 02076	16
22	44,5	42,16	CS 02022	8	46	90,4	87,92	CS 02046	10	78	151,5	149,01	CS 02078	16
23	46,4	44,06	CS 02023	8	47	92,3	89,83	CS 02047	10	80	155,3	152,82	CS 02080	16
24	48,3	45,96	CS 02024	8	48	94,2	91,74	CS 02048	10	85	164,8	162,37	CS 02085	16
25	50,2	47,87	CS 02025	8	49	96,1	93,64	CS 02049	10	90	174,4	171,92	CS 02090	16
26	52,1	49,77	CS 02026	8	50	98,0	95,55	CS 02050	10	95	183,9	181,47	CS 02095	16
27	54,0	51,67	CS 02027	8	51	99,9	97,47	CS 02051	12	100	193,5	191,01	CS 02100	16
28	55,9	53,58	CS 02028	8	52	101,8	99,37	CS 02052	12	110	211,6	210,11	CS 02110	16
29	57,8	55,50	CS 02029	8	53	103,7	101,27	CS 02053	12	114	220,2	217,75	CS 02114	16
30	59,8	57,42	CS 02030	8	54	105,6	103,17	CS 02054	12	120	231,7	229,20	CS 02120	16
31	61,7	59,31	CS 02031	8	55	107,6	105,08	CS 02055	12	125	241,2	238,75	CS 02125	16

Corone per catene semplici,
a rulli secondo: DIN 8188 -
ISO/R 606 - ANSI B29,1

**Corone tornite sui lati,
dentate con creatore.**

Plate wheels for simplex chain
to: DIN 8188 - ISO/R 606 -
ANSI B29,1

**Plate Wheels turned on
both sides and toothed by
milling cutter.**

Kettenradscheiben für Simplex-
Rollenkette nach: DIN 8188 -
ISO/R 606 - ANSI B29,1

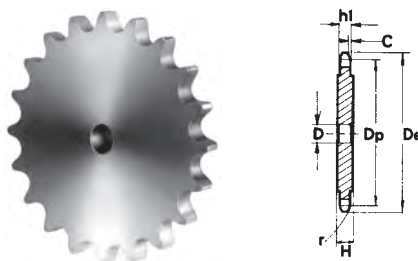
**Seitlich plan gedrehte,
wälzgefräste Zahnkränze.**

Disques pour chaînes simples
à rouleaux suivant les normes:
DIN 8188 - ISO/R 606 - ANSI
B29,1

**Disques tournés sur les
flancs, dentés à la fraise.**

Discos para cadena simple
de rodillos segun: DIN 8188 -
ISO/R 606 - ANSI B29,1

**Discos torneadas en los
lados, dientes obtenidos
con fresa madre.**



1/4" x 1/8"

ASA 25-1 6,35 x 3,18 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ASA 25 mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	6,35
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	3,18
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	3,30
CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ASA mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H

**A partire da Z = 51 il disco
ruota viene maggiorato,
H = 4 mm**

**From Z = 51 the width of
the plate is increased,
H = 4 mm**

**Ab Zähnezahl Z = 51
beträgt die Scheibendicke
H = 4 mm**

**A partir de Z = 51
l'épaisseur du disque est
augmenté H = 4 mm**

**A partir de Z = 51 el disco
rueda para cadena queda
aumentado, H = 4 mm**

Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D
8	19,4	16,58	CS 03008	6	32	67,6	64,78	CS 03032	10	56	116,0	113,25	CS 03056	12
9	21,4	18,56	CS 03009	6	33	69,6	66,80	CS 03033	10	57	118,1	115,27	CS 03057	12
10	23,3	20,55	CS 03010	6	34	71,6	68,82	CS 03034	10	58	120,1	117,29	CS 03058	12
11	25,3	22,54	CS 03011	8	35	73,6	70,84	CS 03035	10	59	122,1	119,31	CS 03059	12
12	27,3	24,53	CS 03012	8	36	75,6	72,85	CS 03036	10	60	124,1	121,32	CS 03060	12
13	29,3	26,53	CS 03013	8	37	77,7	74,87	CS 03037	10	62	128,2	125,37	CS 03062	12
14	31,3	28,53	CS 03014	8	38	79,7	76,89	CS 03038	10	64	132,2	129,41	CS 03064	12
15	33,3	30,55	CS 03015	8	39	81,7	78,91	CS 03039	10	65	134,2	131,43	CS 03065	12
16	35,3	32,55	CS 03016	8	40	83,7	80,93	CS 03040	10	66	136,2	133,45	CS 03066	14
17	37,3	34,55	CS 03017	8	41	85,7	82,95	CS 03041	10	68	140,3	137,49	CS 03068	14
18	39,4	36,56	CS 03018	8	42	87,8	84,97	CS 03042	10	70	144,3	141,53	CS 03070	14
19	41,4	38,58	CS 03019	8	43	89,8	86,98	CS 03043	10	72	148,4	145,58	CS 03072	14
20	43,4	40,58	CS 03020	8	44	91,8	89,01	CS 03044	10	75	154,4	151,63	CS 03075	14
21	45,4	42,60	CS 03021	8	45	93,8	91,03	CS 03045	10	76	156,5	153,66	CS 03076	14
22	47,4	44,62	CS 03022	8	46	95,8	93,05	CS 03046	10	78	160,5	157,70	CS 03078	16
23	49,4	46,63	CS 03023	8	47	97,9	95,07	CS 03047	10	80	164,5	161,74	CS 03080	16
24	51,4	48,64	CS 03024	8	48	99,9	97,09	CS 03048	10	85	174,6	171,85	CS 03085	16
25	53,3	50,66	CS 03025	8	49	101,9	99,10	CS 03049	10	90	184,7	181,95	CS 03090	16
26	55,5	52,67	CS 03026	8	50	103,9	101,13	CS 03050	10	95	194,8	192,05	CS 03095	16
27	57,5	54,69	CS 03027	8	51	105,9	103,14	CS 03051	12	100	204,9	202,15	CS 03100	16
28	59,5	56,71	CS 03028	8	52	108,0	105,16	CS 03052	12	110	225,1	222,37	CS 03110	16
29	61,5	58,73	CS 03029	8	53	110,0	107,18	CS 03053	12	114	233,2	230,45	CS 03114	16
30	63,6	60,75	CS 03030	8	54	112,0	109,18	CS 03054	12	120	245,4	242,58	CS 03120	16
31	65,6	62,76	CS 03031	10	55	114,0	111,23	CS 03055	12	125	255,5	252,68	CS 03125	16

Corone per catene semplici e doppie, a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex and duplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex- und duplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

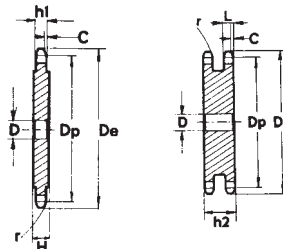
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples et doubles à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple y doble de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



8 x 3,0 mm

05B-1-2

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	8,0
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	3,0
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	5,0

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 8,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,0
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h ₁ 2,8
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 2,7
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h ₂ 8,3
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h ₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 51 il disco ruota viene maggiorato, H = 4 mm

From Z = 51 the width of the plate is increased, H = 4 mm

Ab Zähnezahl Z = 51 beträgt die Scheibendicke H = 4 mm

A partir de Z = 51 l'épaisseur du disque est augmenté H = 4 mm

A partir de Z = 51 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 4 mm

Z	D _e	D _p	Simplex		Duplex	
			cod.	D	cod.	D
8	24,0	20,90	CS 04008	6	CD 04008	6
9	26,6	23,39	CS 04009	6	CD 04009	6
10	29,2	25,89	CS 04010	8	CD 04010	8
11	31,7	28,39	CS 04011	8	CD 04011	8
12	34,2	30,91	CS 04012	8	CD 04012	8
13	36,7	33,42	CS 04013	8	CD 04013	8
14	39,2	35,95	CS 04014	8	CD 04014	8
15	41,7	38,48	CS 04015	8	CD 04015	8
16	44,3	41,01	CS 04016	8	CD 04016	10
17	46,8	43,53	CS 04017	8	CD 04017	10
18	49,3	46,07	CS 04018	8	CD 04018	10
19	51,9	48,61	CS 04019	8	CD 04019	10
20	54,4	51,14	CS 04020	8	CD 04020	10
21	57,0	53,67	CS 04021	8	CD 04021	10
22	59,5	56,21	CS 04022	8	CD 04022	10
23	62,0	58,75	CS 04023	8	CD 04023	10
24	64,6	61,29	CS 04024	8	CD 04024	10
25	67,5	63,83	CS 04025	8	CD 04025	10
26	69,5	66,37	CS 04026	10	CD 04026	12
27	72,2	68,91	CS 04027	10	CD 04027	12
28	74,8	71,45	CS 04028	10	CD 04028	12
29	77,3	73,99	CS 04029	10	CD 04029	12
30	79,8	76,53	CS 04030	10	CD 04030	12
31	82,4	79,08	CS 04031	10	CD 04031	12
32	84,9	81,61	CS 04032	10	CD 04032	12
33	87,5	84,16	CS 04033	10	CD 04033	12
34	90,0	86,70	CS 04034	10	CD 04034	12
35	92,5	89,24	CS 04035	10	CD 04035	12
36	95,0	91,79	CS 04036	10	CD 04036	12
37	97,6	94,33	CS 04037	10	CD 04037	12
38	100,2	96,88	CS 04038	10	CD 04038	12
39	102,7	99,42	CS 04039	10	CD 04039	12
40	105,2	101,97	CS 04040	10	CD 04040	12
41	107,8	104,51	CS 04041	12	CD 04041	14
42	110,4	107,05	CS 04042	12	CD 04042	14
43	112,9	109,60	CS 04043	12	CD 04043	14

Z	D _e	D _p	Simplex		Duplex	
			cod.	D	cod.	D
44	115,5	112,14	CS 04044	12	CD 04044	14
45	118,0	114,69	CS 04045	12	CD 04045	14
46	120,6	117,23	CS 04046	12	CD 04046	14
47	123,1	119,77	CS 04047	12	CD 04047	14
48	125,6	122,32	CS 04048	12	CD 04048	14
49	128,2	124,86	CS 04049	12	CD 04049	14
50	130,7	127,41	CS 04050	12	CD 04050	14
51	133,3	129,95	CS 04051	14	CD 04051	16
52	135,8	132,49	CS 04052	14	CD 04052	16
53	138,4	135,04	CS 04053	14	CD 04053	16
54	140,9	137,59	CS 04054	14	CD 04054	16
55	143,5	140,13	CS 04055	14	CD 04055	16
56	146,0	142,68	CS 04056	14	CD 04056	16
57	148,6	145,22	CS 04057	14	CD 04057	16
58	151,0	147,77	CS 04058	14	CD 04058	16
59	153,6	150,31	CS 04059	14	CD 04059	16
60	156,2	152,85	CS 04060	14	CD 04060	16
62	162,0	157,95	CS 04062	16	CD 04062	20
64	167,1	163,04	CS 04064	16	CD 04064	20
65	169,2	165,58	CS 04065	16	CD 04065	20
66	172,2	168,13	CS 04066	16	CD 04066	20
68	177,3	173,22	CS 04068	16	CD 04068	20
70	182,4	178,31	CS 04070	16	CD 04070	20
72	187,5	183,41	CS 04072	20	CD 04072	20
75	195,1	191,04	CS 04075	20	CD 04075	20
76	197,7	193,59	CS 04076	20	CD 04076	20
78	202,8	198,68	CS 04078	20	CD 04078	20
80	207,9	203,77	CS 04080	20	CD 04080	20
85	220,6	216,50	CS 04085	20	CD 04085	20
90	233,4	229,23	CS 04090	20	CD 04090	20
95	246,1	241,96	CS 04095	20	CD 04095	20
100	258,9	254,68	CS 04100	20	CD 04100	20
110	284,3	280,15	CS 04110	20	CD 04110	20
114	294,5	290,33	CS 04114	20	CD 04114	20
120	310,0	305,61	CS 04120	20	CD 04120	20
125	322,5	318,34	CS 04125	20	CD 04125	20

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

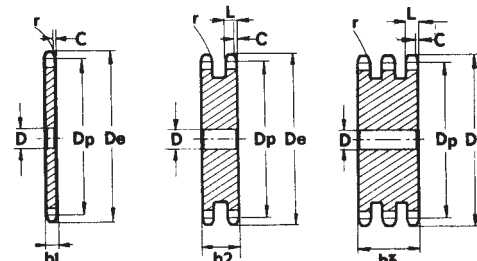
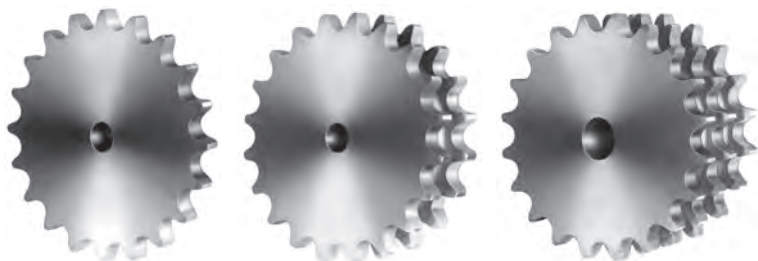
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



3/8" x 7/32"

06B - 1-2-3 9,525 x 5,72 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	9,525
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	5,720
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	6,350

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 10,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,0
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 5,3
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 5,2
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ 15,4
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ 25,6
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 100 il disco ruota viene maggiorato, H = 7 mm

From Z = 100 the width of the plate is increased, H = 7 mm

Ab Zähnezahl Z = 100 beträgt die Scheibendicke H = 7 mm

A partir de Z = 100 l'épaisseur du disque est augmenté H = 7 mm

A partir de Z = 100 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 7 mm

Z	D _e	D _p	Simplex		Duplex		Triplex	
			cod.	D	cod.	D	cod.	D
8	28,0	24,89	CS 05008	6	CD 05008	6	CT 05008	6
9	31,0	27,85	CS 05009	7	CD 05009	8	CT 05009	8
10	34,0	30,82	CS 05010	7	CD 05010	8	CT 05010	10
11	37,0	33,80	CS 05011	8	CD 05011	10	CT 05011	10
12	40,0	36,80	CS 05012	8	CD 05012	10	CT 05012	10
13	43,0	39,80	CS 05013	8	CD 05013	10	CT 05013	10
14	46,3	42,80	CS 05014	8	CD 05014	10	CT 05014	12
15	49,3	45,81	CS 05015	8	CD 05015	10	CT 05015	12
16	52,3	48,82	CS 05016	10	CD 05016	12	CT 05016	12
17	55,3	51,83	CS 05017	10	CD 05017	12	CT 05017	12
18	58,3	54,85	CS 05018	10	CD 05018	12	CT 05018	12
19	61,3	57,87	CS 05019	10	CD 05019	12	CT 05019	12
20	64,3	60,89	CS 05020	10	CD 05020	12	CT 05020	12
21	68,0	63,91	CS 05021	10	CD 05021	12	CT 05021	14
22	71,0	66,93	CS 05022	10	CD 05022	12	CT 05022	14
23	73,5	69,95	CS 05023	10	CD 05023	12	CT 05023	14
24	77,0	72,97	CS 05024	10	CD 05024	12	CT 05024	14
25	80,0	76,00	CS 05025	10	CD 05025	12	CT 05025	14
26	83,0	79,02	CS 05026	10	CD 05026	12	CT 05026	14
27	86,0	82,04	CS 05027	10	CD 05027	12	CT 05027	14
28	89,0	85,07	CS 05028	10	CD 05028	12	CT 05028	14
29	92,0	88,09	CS 05029	10	CD 05029	12	CT 05029	14
30	94,7	91,12	CS 05030	10	CD 05030	12	CT 05030	14
31	98,3	94,15	CS 05031	12	CD 05031	14	CT 05031	16
32	101,3	97,17	CS 05032	12	CD 05032	14	CT 05032	16
33	104,3	100,20	CS 05033	12	CD 05033	14	CT 05033	16
34	107,3	103,23	CS 05034	12	CD 05034	14	CT 05034	16
35	110,4	106,26	CS 05035	12	CD 05035	14	CT 05035	16
36	113,4	109,29	CS 05036	12	CD 05036	14	CT 05036	16
37	116,4	112,32	CS 05037	12	CD 05037	14	CT 05037	16
38	119,5	115,34	CS 05038	12	CD 05038	14	CT 05038	16
39	122,5	118,37	CS 05039	12	CD 05039	14	CT 05039	16
40	125,5	121,40	CS 05040	12	CD 05040	14	CT 05040	16
41	128,5	124,43	CS 05041	16	CD 05041	16	CT 05041	16
42	131,6	127,46	CS 05042	16	CD 05042	16	CT 05042	16
43	134,6	130,49	CS 05043	16	CD 05043	16	CT 05043	16

Z	D _e	D _p	Simplex		Duplex		Triplex	
			cod.	D	cod.	D	cod.	D
44	137,6	133,52	CS 05044	16	CD 05044	16	CT 05044	16
45	140,7	136,54	CS 05045	16	CD 05045	16	CT 05045	16
46	143,7	139,58	CS 05046	16	CD 05046	16	CT 05046	16
47	146,7	142,61	CS 05047	16	CD 05047	16	CT 05047	16
48	149,7	145,64	CS 05048	16	CD 05048	16	CT 05048	16
49	152,7	148,66	CS 05049	16	CD 05049	16	CT 05049	16
50	155,7	151,69	CS 05050	16	CD 05050	16	CT 05050	16
51	158,7	154,72	CS 05051	16	CD 05051	16	CT 05051	20
52	161,8	157,75	CS 05052	16	CD 05052	16	CT 05052	20
53	164,8	160,78	CS 05053	16	CD 05053	16	CT 05053	20
54	167,8	163,82	CS 05054	16	CD 05054	16	CT 05054	20
55	170,8	166,85	CS 05055	16	CD 05055	16	CT 05055	20
56	173,8	169,88	CS 05056	16	CD 05056	16	CT 05056	20
57	176,9	172,91	CS 05057	16	CD 05057	16	CT 05057	20
58	179,9	175,93	CS 05058	16	CD 05058	16	CT 05058	20
59	183,0	178,96	CS 05059	16	CD 05059	16	CT 05059	20
60	186,0	181,99	CS 05060	16	CD 05060	16	CT 05060	20
62	192,1	188,06	CS 05062	20	CD 05062	20	CT 05062	20
64	198,2	194,12	CS 05064	20	CD 05064	20	CT 05064	20
65	201,6	197,15	CS 05065	20	CD 05065	20	CT 05065	20
66	204,6	200,18	CS 05066	20	CD 05066	20	CT 05066	25
68	210,7	206,24	CS 05068	20	CD 05068	20	CT 05068	25
70	216,7	212,30	CS 05070	20	CD 05070	20	CT 05070	25
72	222,8	218,37	CS 05072	20	CD 05072	20	CT 05072	25
75	231,9	227,46	CS 05075	20	CD 05075	20	CT 05075	25
76	234,9	230,49	CS 05076	20	CD 05076	20	CT 05076	25
78	241,0	236,55	CS 05078	20	CD 05078	20	CT 05078	25
80	247,1	242,61	CS 05080	20	CD 05080	20	CT 05080	25
85	262,2	257,77	CS 05085	20	CD 05085	20	CT 05085	25
90	277,4	272,93	CS 05090	20	CD 05090	20	CT 05090	25
95	292,5	288,08	CS 05095	20	CD 05095	20	CT 05095	25
100	307,7	303,25	CS 05100	20	CD 05100	20	CT 05100	25
110	338,0	333,55	CS 05110	20	CD 05110	20	CT 05110	25
114	349,5	345,68	CS 05114	20	CD 05114	20	CT 05114	25
120	368,3	363,86	CS 05120	20	CD 05120	20	CT 05120	25
125	383,5	379,02	CS 05125	20	CD 05125	20	CT 05125	25

Corone per catene semplici, a rulli secondo:

DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to:

DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:

DIN 8187 - ISO/R 606

Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:

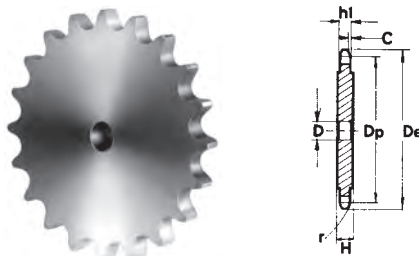
DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:

DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1/2" x 1/8"

081- 1 12,7 x 3,33 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	12,70
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	3,30
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	7,75

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 13,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,3
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 3,0
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ -
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 31 il disco ruota viene maggiorato, H = 4 mm

From Z = 31 the width of the plate is increased, H = 4 mm

Ab Zähnezahl Z = 31 beträgt die Scheibendicke H = 4 mm

A partir de Z = 31 l'épaisseur du disque est augmenté H = 4 mm

A partir de Z = 31 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 4 mm

A partire da Z = 90 il disco ruota viene maggiorato, H = 6 mm

From Z = 90 the width of the plate is increased, H = 6 mm

Ab Zähnezahl Z = 90 beträgt die Scheibendicke H = 6 mm

A partir de Z = 90 l'épaisseur du disque est augmenté H = 6 mm

A partir de Z = 90 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 6 mm

Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D
8	37,2	33,18	CS 06008	8	32	135,5	129,56	CS 06032	12	56	232,1	226,50	CS 06056	20
9	41,5	37,13	CS 06009	8	33	139,6	133,60	CS 06033	12	57	236,1	230,54	CS 06057	20
10	46,2	41,10	CS 06010	8	34	143,6	137,64	CS 06034	12	58	240,2	234,58	CS 06058	20
11	49,6	45,07	CS 06011	8	35	147,6	141,68	CS 06035	12	59	244,2	238,62	CS 06059	20
12	53,9	49,07	CS 06012	8	36	151,7	145,72	CS 06036	16	60	248,2	242,66	CS 06060	20
13	58,4	53,06	CS 06013	8	37	155,7	149,76	CS 06037	16	62	256,7	250,75	CS 06062	20
14	62,8	57,07	CS 06014	8	38	159,8	153,80	CS 06038	16	64	264,8	258,82	CS 06064	20
15	66,8	61,09	CS 06015	8	39	163,8	157,83	CS 06039	16	65	268,8	262,86	CS 06065	20
16	70,9	65,10	CS 06016	10	40	167,8	161,87	CS 06040	16	66	272,9	266,90	CS 06066	25
17	74,9	69,11	CS 06017	10	41	171,4	165,91	CS 06041	16	68	280,9	274,99	CS 06068	25
18	78,9	73,14	CS 06018	10	42	175,4	169,95	CS 06042	16	70	289,0	283,07	CS 06070	25
19	82,9	77,16	CS 06019	10	43	179,5	173,99	CS 06043	16	72	297,1	291,16	CS 06072	25
20	86,9	81,19	CS 06020	10	44	183,5	178,03	CS 06044	16	76	313,3	307,33	CS 06076	25
21	91,0	85,22	CS 06021	10	45	187,5	182,07	CS 06045	16	78	321,4	315,40	CS 06078	25
22	95,0	89,24	CS 06022	10	46	191,6	186,10	CS 06046	20	80	329,4	323,48	CS 06080	25
23	99,0	93,27	CS 06023	10	47	195,6	190,14	CS 06047	20	85	349,7	343,70	CS 06085	25
24	103,0	97,29	CS 06024	10	48	199,7	194,18	CS 06048	20	90	369,9	363,90	CS 06090	25
25	107,1	101,33	CS 06025	10	49	203,7	198,22	CS 06049	20	100	410,3	404,31	CS 06100	25
26	111,2	105,36	CS 06026	12	50	207,8	202,26	CS 06050	20	110	450,7	444,74	CS 06110	25
27	115,4	109,40	CS 06027	12	51	211,8	206,30	CS 06051	20	114	466,9	460,90	CS 06114	25
28	119,4	113,42	CS 06028	12	52	215,9	210,34	CS 06052	20	120	491,2	485,16	CS 06120	25
29	123,4	117,46	CS 06029	12	53	219,9	214,37	CS 06053	20	125	511,4	505,37	CS 06125	25
30	127,5	121,50	CS 06030	12	54	224,0	218,43	CS 06054	20					
31	131,5	125,54	CS 06031	12	55	228,0	222,46	CS 06055	20					

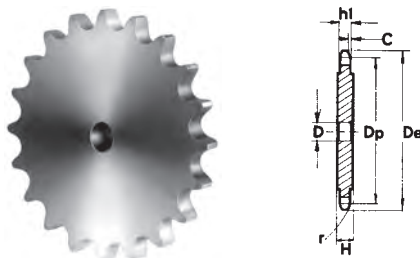
Corone per catene semplici, a rulli secondo:
DIN 8187 - ISO/R 606
Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to:
DIN 8187 - ISO/R 606
Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:
DIN 8187 - ISO/R 606
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:
DIN 8187 - ISO/R 606
Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:
DIN 8187 - ISO/R 606
Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1/2" x 3/16"

083 - 1/084 - 1 12,7 x 4,88 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	12,70
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	4,88
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	7,75

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHLEIBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 13,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,3
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 4,5
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ -
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 90 il disco ruota viene maggiorato, H = 6 mm

From Z = 90 the width of the plate is increased, H = 6 mm

Ab Zähnezahl Z = 90 beträgt die Scheibendicke H = 6 mm

A partir de Z = 90 l'épaisseur du disque est augmenté H = 6 mm

A partir de Z = 90 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 6 mm

Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D
8	37,2	33,18	CS 07008	8	32	135,5	129,56	CS 07032	12	56	232,1	226,50	CS 07056	20
9	41,5	37,13	CS 07009	8	33	139,6	133,60	CS 07033	12	57	236,1	230,54	CS 07057	20
10	46,2	41,10	CS 07010	8	34	143,6	137,64	CS 07034	12	58	240,2	234,58	CS 07058	20
11	49,6	45,07	CS 07011	8	35	147,6	141,68	CS 07035	12	59	244,2	238,62	CS 07059	20
12	53,9	49,07	CS 07012	8	36	151,7	145,72	CS 07036	16	60	248,2	242,66	CS 07060	20
13	58,4	53,06	CS 07013	8	37	155,7	149,76	CS 07037	16	62	256,7	250,75	CS 07062	20
14	62,8	57,07	CS 07014	8	38	159,8	153,80	CS 07038	16	64	264,8	258,82	CS 07064	20
15	66,8	61,09	CS 07015	8	39	163,8	157,83	CS 07039	16	65	268,8	262,86	CS 07065	20
16	70,9	65,10	CS 07016	10	40	167,8	161,87	CS 07040	16	66	272,9	266,90	CS 07066	25
17	74,9	69,11	CS 07017	10	41	171,4	165,91	CS 07041	16	68	280,9	274,99	CS 07068	25
18	78,9	73,14	CS 07018	10	42	175,4	169,95	CS 07042	16	70	289,0	283,07	CS 07070	25
19	82,9	77,16	CS 07019	10	43	179,5	173,99	CS 07043	16	72	297,1	291,16	CS 07072	25
20	86,9	81,19	CS 07020	10	44	183,5	178,03	CS 07044	16	76	313,3	307,33	CS 07076	25
21	91,0	85,22	CS 07021	10	45	187,5	182,07	CS 07045	16	78	321,4	315,40	CS 07078	25
22	95,0	89,24	CS 07022	10	46	191,6	186,10	CS 07046	20	80	329,4	323,48	CS 07080	25
23	99,0	93,27	CS 07023	10	47	195,6	190,14	CS 07047	20	85	349,7	343,70	CS 07085	25
24	103,0	97,29	CS 07024	10	48	199,7	194,18	CS 07048	20	90	369,9	363,90	CS 07090	25
25	107,1	101,33	CS 07025	10	49	203,7	198,22	CS 07049	20	100	410,3	404,31	CS 07100	25
26	111,2	105,36	CS 07026	12	50	207,8	202,26	CS 07050	20	110	450,7	444,74	CS 07110	25
27	115,4	109,40	CS 07027	12	51	211,8	206,30	CS 07051	20	114	466,9	460,90	CS 07114	25
28	119,4	113,42	CS 07028	12	52	215,9	210,34	CS 07052	20	120	491,2	485,16	CS 07120	25
29	123,4	117,46	CS 07029	12	53	219,9	214,37	CS 07053	20	125	511,4	505,37	CS 07125	25
30	127,5	121,50	CS 07030	12	54	224,0	218,43	CS 07054	20					
31	131,5	125,54	CS 07031	12	55	228,0	222,46	CS 07055	20					

Corone per catene semplici, a rulli secondo:
 DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to:
 DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:
 DIN 8187 - ISO/R 606

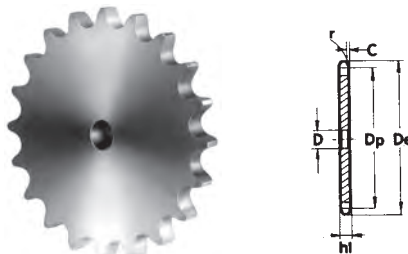
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:
 DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:
 DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1/2" x 1/4"

085-1 12,7 x 6,4 x 7,75 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	12,70
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	6,40
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	7,75

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 13,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,3
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 5,9
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ -
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 90 il disco ruota viene maggiorato, H = 6 mm

From Z = 90 the width of the plate is increased, H = 6 mm

Ab Zähnezahl Z = 90 beträgt die Scheibendicke H = 6 mm

A partir de Z = 90 l'épaisseur du disque est augmenté H = 6 mm

A partir de Z = 90 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 6 mm

Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D
8	38,5	33,18	CS 08008	8	32	135,5	129,56	CS 08032	12	56	232,1	226,50	CS 08056	20
9	41,5	37,13	CS 08009	8	33	139,6	133,60	CS 08033	12	57	236,1	230,54	CS 08057	20
10	46,2	41,10	CS 08010	8	34	143,6	137,64	CS 08034	12	58	240,2	234,58	CS 08058	20
11	49,6	45,07	CS 08011	8	35	147,6	141,68	CS 08035	12	59	244,2	238,62	CS 08059	20
12	53,9	49,07	CS 08012	8	36	151,7	145,72	CS 08036	16	60	248,2	242,66	CS 08060	20
13	58,4	53,06	CS 08013	8	37	155,7	149,76	CS 08037	16	62	256,7	250,75	CS 08062	20
14	62,8	57,07	CS 08014	8	38	159,8	153,80	CS 08038	16	64	264,8	258,82	CS 08064	20
15	66,8	61,09	CS 08015	8	39	163,8	157,83	CS 08039	16	65	268,8	262,86	CS 08065	20
16	70,9	65,10	CS 08016	10	40	167,8	161,87	CS 08040	16	66	272,9	266,90	CS 08066	25
17	74,9	69,11	CS 08017	10	41	171,4	165,91	CS 08041	16	68	280,9	274,99	CS 08068	25
18	78,9	73,14	CS 08018	10	42	175,4	169,95	CS 08042	16	70	289,0	283,07	CS 08070	25
19	82,9	77,16	CS 08019	10	43	179,5	173,99	CS 08043	16	72	297,1	291,16	CS 08072	25
20	86,9	81,19	CS 08020	10	44	183,5	178,03	CS 08044	16	76	313,3	307,33	CS 08076	25
21	91,0	85,22	CS 08021	10	45	187,5	182,07	CS 08045	16	78	321,4	315,40	CS 08078	25
22	95,0	89,24	CS 08022	10	46	191,6	186,10	CS 08046	20	80	329,4	323,48	CS 08080	25
23	99,0	93,27	CS 08023	10	47	195,6	190,14	CS 08047	20	85	349,7	343,70	CS 08085	25
24	103,0	97,29	CS 08024	10	48	199,7	194,18	CS 08048	20	90	369,9	363,90	CS 08090	25
25	107,1	101,33	CS 08025	10	49	203,7	198,22	CS 08049	20	100	410,3	404,31	CS 08100	25
26	111,2	105,36	CS 08026	12	50	207,8	202,26	CS 08050	20	110	450,7	444,74	CS 08110	25
27	115,4	109,40	CS 08027	12	51	211,8	206,30	CS 08051	20	114	466,9	460,90	CS 08114	25
28	119,4	113,42	CS 08028	12	52	215,9	210,34	CS 08052	20	120	491,2	485,16	CS 08120	25
29	123,4	117,46	CS 08029	12	53	219,9	214,37	CS 08053	20	125	511,4	505,37	CS 08125	25
30	127,5	121,50	CS 08030	12	54	224,0	218,43	CS 08054	20					
31	131,5	125,54	CS 08031	12	55	228,0	222,46	CS 08055	20					

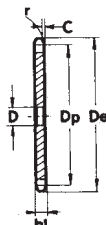
Corone per catene semplici, a rulli secondo:
DIN 8187 - ISO/R 606
Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex chain to:
DIN 8187 - ISO/R 606
Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Rollenkette nach:
DIN 8187 - ISO/R 606
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples à rouleaux suivant les normes:
DIN 8187 - ISO/R 606
Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple de rodillos según:
DIN 8187 - ISO/R 606
Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1/2" x 1/4"

085-1 12,7 x 6,4 x 8,51 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	12,70
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	6,40
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	8,51

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 13,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,3
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 5,9
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L -
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ -
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ -
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

A partire da Z = 90 il disco ruota viene maggiorato, H = 6 mm

From Z = 90 the width of the plate is increased, H = 6 mm

Ab Zähnezahl Z = 90 beträgt die Scheibendicke H = 6 mm

A partir de Z = 90 l'épaisseur du disque est augmenté H = 6 mm

A partir de Z = 90 el disco rueda para cadena queda aumentado, H = 6 mm

Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D	Z	De	Dp	Simplex cod.	D
8	37,2	33,18	CS 17008	8	32	134,2	129,56	CS 17032	12	56	232,2	226,50	CS 17056	20
9	41,0	37,13	CS 17009	8	33	138,4	133,60	CS 17033	12	57	236,4	230,54	CS 17057	20
10	45,2	41,10	CS 17010	8	34	142,6	137,64	CS 17034	12	58	240,5	234,58	CS 17058	20
11	48,7	45,07	CS 17011	8	35	146,7	141,68	CS 17035	12	59	244,5	238,62	CS 17059	20
12	53,0	49,07	CS 17012	8	36	151,0	145,72	CS 17036	16	60	248,6	242,66	CS 17060	20
13	57,4	53,06	CS 17013	8	37	154,6	149,76	CS 17037	16	62	256,9	250,75	CS 17062	20
14	61,8	57,07	CS 17014	8	38	158,6	153,80	CS 17038	16	64	265,1	258,82	CS 17064	20
15	65,5	61,09	CS 17015	8	39	162,7	157,83	CS 17039	16	65	269,0	262,86	CS 17065	20
16	69,5	65,10	CS 17016	10	40	166,8	161,87	CS 17040	16	66	273,0	266,90	CS 17066	25
17	73,6	69,11	CS 17017	10	41	171,4	165,91	CS 17041	16	68	281,0	274,99	CS 17068	25
18	77,8	73,14	CS 17018	10	42	175,4	169,95	CS 17042	16	70	289,0	283,07	CS 17070	25
19	81,7	77,16	CS 17019	10	43	179,7	173,99	CS 17043	16	72	297,2	291,16	CS 17072	25
20	85,8	81,19	CS 17020	10	44	183,8	178,03	CS 17044	16	76	313,3	307,33	CS 17076	25
21	89,7	85,22	CS 17021	10	45	188,0	182,07	CS 17045	16	78	321,4	315,40	CS 17078	25
22	93,8	89,24	CS 17022	10	46	192,1	186,10	CS 17046	20	80	329,4	323,48	CS 17080	25
23	98,2	93,27	CS 17023	10	47	196,2	190,14	CS 17047	20	85	349,0	343,70	CS 17085	25
24	101,8	97,29	CS 17024	10	48	200,3	194,18	CS 17048	20	90	369,9	363,90	CS 17090	25
25	105,8	101,33	CS 17025	10	49	204,3	198,22	CS 17049	20	100	410,3	404,31	CS 17100	25
26	110,0	105,36	CS 17026	12	50	208,3	202,26	CS 17050	20	110	450,7	444,74	CS 17110	25
27	114,0	109,40	CS 17027	12	51	212,1	206,30	CS 17051	20	114	466,9	460,90	CS 17114	25
28	118,0	113,42	CS 17028	12	52	216,1	210,34	CS 17052	20	120	491,2	485,16	CS 17120	25
29	122,0	117,46	CS 17029	12	53	220,2	214,37	CS 17053	20	125	511,3	505,37	CS 17125	25
30	126,1	121,50	CS 17030	12	54	224,1	218,43	CS 17054	20					
31	130,2	125,54	CS 17031	12	55	228,1	222,46	CS 17055	20					

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

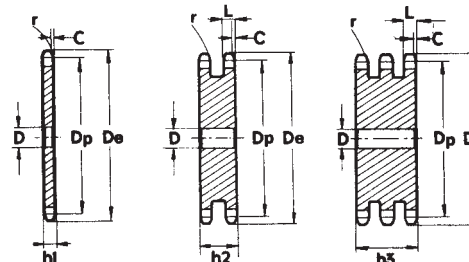
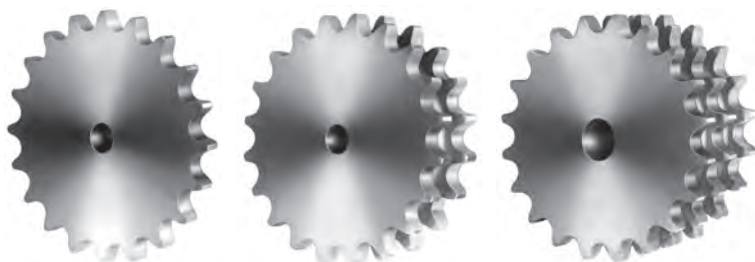
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos segun: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1/2" x 5/16"

08B - 1-2-3 12,7 x 7,75 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	12,70
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	7,75
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	8,51

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 13,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,3
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 7,2
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 7,0
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ 21,0
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ 34,9
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
8	37,2	33,18	CS 09008 8	CD 09008 10	CT 09008 10
9	41,0	37,13	CS 09009 8	CD 09009 10	CT 09009 10
10	45,2	41,10	CS 09010 8	CD 09010 10	CT 09010 10
11	48,7	45,07	CS 09011 10	CD 09011 10	CT 09011 12
12	53,0	49,07	CS 09012 10	CD 09012 10	CT 09012 12
13	57,4	53,06	CS 09013 10	CD 09013 10	CT 09013 12
14	61,8	57,07	CS 09014 10	CD 09014 10	CT 09014 12
15	65,5	61,09	CS 09015 10	CD 09015 10	CT 09015 12
16	69,5	65,10	CS 09016 10	CD 09016 12	CT 09016 16
17	73,6	69,11	CS 09017 10	CD 09017 12	CT 09017 16
18	77,8	73,14	CS 09018 10	CD 09018 12	CT 09018 16
19	81,7	77,16	CS 09019 10	CD 09019 12	CT 09019 16
20	85,8	81,19	CS 09020 10	CD 09020 12	CT 09020 16
21	89,7	85,22	CS 09021 12	CD 09021 16	CT 09021 16
22	93,8	89,24	CS 09022 12	CD 09022 16	CT 09022 16
23	98,2	93,27	CS 09023 12	CD 09023 16	CT 09023 16
24	101,8	97,29	CS 09024 12	CD 09024 16	CT 09024 16
25	105,8	101,33	CS 09025 12	CD 09025 16	CT 09025 16
26	110,0	105,36	CS 09026 16	CD 09026 16	CT 09026 16
27	114,0	109,40	CS 09027 16	CD 09027 16	CT 09027 16
28	118,0	113,42	CS 09028 16	CD 09028 16	CT 09028 16
29	122,0	117,46	CS 09029 16	CD 09029 16	CT 09029 16
30	126,1	121,50	CS 09030 16	CD 09030 16	CT 09030 16
31	130,2	125,54	CS 09031 16	CD 09031 16	CT 09031 20
32	134,3	129,56	CS 09032 16	CD 09032 16	CT 09032 20
33	138,4	133,60	CS 09033 16	CD 09033 16	CT 09033 20
34	142,6	137,64	CS 09034 16	CD 09034 16	CT 09034 20
35	146,7	141,68	CS 09035 16	CD 09035 16	CT 09035 20
36	151,0	145,72	CS 09036 16	CD 09036 20	CT 09036 20
37	154,6	149,76	CS 09037 16	CD 09037 20	CT 09037 20
38	158,6	153,80	CS 09038 16	CD 09038 20	CT 09038 20
39	162,7	157,83	CS 09039 16	CD 09039 20	CT 09039 20
40	166,8	161,87	CS 09040 16	CD 09040 20	CT 09040 20
41	171,4	165,91	CS 09041 20	CD 09041 20	CT 09041 25
42	175,4	169,95	CS 09042 20	CD 09042 20	CT 09042 25
43	179,7	173,99	CS 09043 20	CD 09043 20	CT 09043 25

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
44	183,8	178,03	CS 09044 20	CD 09044 20	CT 09044 25
45	188,0	182,07	CS 09045 20	CD 09045 20	CT 09045 25
46	192,1	186,10	CS 09046 20	CD 09046 20	CT 09046 25
47	196,2	190,14	CS 09047 20	CD 09047 20	CT 09047 25
48	200,3	194,18	CS 09048 20	CD 09048 20	CT 09048 25
49	204,3	198,22	CS 09049 20	CD 09049 20	CT 09049 25
50	208,3	202,26	CS 09050 20	CD 09050 20	CT 09050 25
51	212,1	206,30	CS 09051 20	CD 09051 25	CT 09051 25
52	216,1	210,34	CS 09052 20	CD 09052 25	CT 09052 25
53	220,2	214,37	CS 09053 20	CD 09053 25	CT 09053 25
54	224,1	218,43	CS 09054 20	CD 09054 25	CT 09054 25
55	228,1	222,46	CS 09055 20	CD 09055 25	CT 09055 25
56	232,2	226,50	CS 09056 20	CD 09056 25	CT 09056 25
57	236,4	230,54	CS 09057 20	CD 09057 25	CT 09057 25
58	240,5	234,58	CS 09058 20	CD 09058 25	CT 09058 25
59	244,5	238,62	CS 09059 20	CD 09059 25	CT 09059 25
60	248,6	242,66	CS 09060 20	CD 09060 25	CT 09060 25
62	256,9	250,75	CS 09062 25	CD 09062 25	CT 09062 25
64	265,1	258,82	CS 09064 25	CD 09064 25	CT 09064 25
65	269,0	262,86	CS 09065 25	CD 09065 25	CT 09065 25
66	273,0	266,90	CS 09066 25	CD 09066 25	CT 09066 25
68	281,0	274,99	CS 09068 25	CD 09068 25	CT 09068 25
70	289,0	283,07	CS 09070 25	CD 09070 25	CT 09070 25
72	297,2	291,16	CS 09072 25	CD 09072 25	CT 09072 25
75	309,2	303,27	CS 09075 25	CD 09075 25	CT 09075 25
76	313,3	307,33	CS 09076 25	CD 09076 25	CT 09076 25
78	321,4	315,40	CS 09078 25	CD 09078 25	CT 09078 25
80	329,4	323,48	CS 09080 25	CD 09080 25	CT 09080 25
85	349,0	343,69	CS 09085 25	CD 09085 25	CT 09085 25
90	369,9	363,90	CS 09090 25	CD 09090 25	CT 09090 25
95	390,1	384,11	CS 09095 25	CD 09095 25	CT 09095 25
100	410,3	404,31	CS 09100 25	CD 09100 25	CT 09100 25
110	450,7	444,74	CS 09110 25	CD 09110 25	CT 09110 25
114	466,9	460,90	CS 09114 25	CD 09114 25	CT 09114 25
120	491,2	485,16	CS 09120 25	CD 09120 25	CT 09120 25
125	511,3	505,37	CS 09125 25	CD 09125 25	CT 09125 25

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

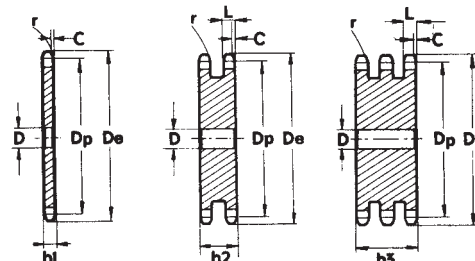
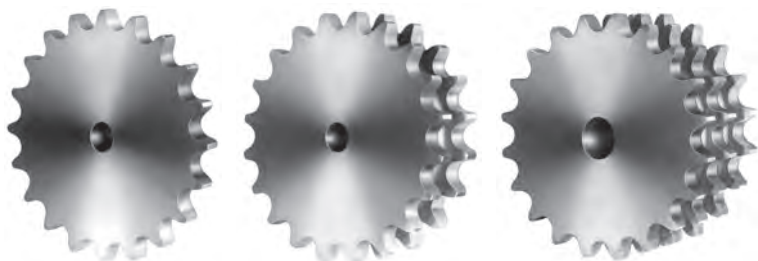
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



5/8" x 3/8"

10B - 1-2-3 15,875 x 9,65 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	15,875
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	9,650
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	10,160

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 16,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 1,6
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 9,1
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 9,0
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ 25,5
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ 42,1
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
8	47,0	41,48	CS 10008 10	CD 10008 10	CT 10008 12
9	52,6	46,42	CS 10009 10	CD 10009 10	CT 10009 12
10	57,5	51,37	CS 10010 10	CD 10010 10	CT 10010 12
11	63,0	56,34	CS 10011 10	CD 10011 12	CT 10011 12
12	68,0	61,34	CS 10012 10	CD 10012 12	CT 10012 12
13	73,0	66,32	CS 10013 10	CD 10013 12	CT 10013 12
14	78,0	71,34	CS 10014 10	CD 10014 12	CT 10014 12
15	83,0	76,36	CS 10015 10	CD 10015 12	CT 10015 12
16	88,0	81,37	CS 10016 12	CD 10016 12	CT 10016 16
17	93,0	86,39	CS 10017 12	CD 10017 12	CT 10017 16
18	98,3	91,42	CS 10018 12	CD 10018 12	CT 10018 16
19	103,3	96,45	CS 10019 12	CD 10019 12	CT 10019 16
20	108,4	101,49	CS 10020 12	CD 10020 12	CT 10020 16
21	113,4	106,52	CS 10021 12	CD 10021 16	CT 10021 16
22	118,0	111,55	CS 10022 12	CD 10022 16	CT 10022 16
23	123,4	116,58	CS 10023 12	CD 10023 16	CT 10023 16
24	128,3	121,62	CS 10024 12	CD 10024 16	CT 10024 16
25	134,0	126,66	CS 10025 12	CD 10025 16	CT 10025 16
26	139,0	131,70	CS 10026 16	CD 10026 16	CT 10026 20
27	144,0	136,75	CS 10027 16	CD 10027 16	CT 10027 20
28	148,7	141,78	CS 10028 16	CD 10028 16	CT 10028 20
29	153,8	146,83	CS 10029 16	CD 10029 16	CT 10029 20
30	158,8	151,87	CS 10030 16	CD 10030 16	CT 10030 20
31	163,9	156,92	CS 10031 16	CD 10031 20	CT 10031 20
32	168,9	161,95	CS 10032 16	CD 10032 20	CT 10032 20
33	174,5	167,00	CS 10033 16	CD 10033 20	CT 10033 20
34	179,0	172,05	CS 10034 16	CD 10034 20	CT 10034 20
35	184,1	177,10	CS 10035 16	CD 10035 20	CT 10035 20
36	189,1	182,15	CS 10036 20	CD 10036 20	CT 10036 25
37	194,2	187,20	CS 10037 20	CD 10037 20	CT 10037 25
38	199,2	192,24	CS 10038 20	CD 10038 20	CT 10038 25
39	204,2	197,29	CS 10039 20	CD 10039 20	CT 10039 25
40	209,3	202,34	CS 10040 20	CD 10040 20	CT 10040 25
41	214,8	207,39	CS 10041 20	CD 10041 20	CT 10041 25
42	219,9	212,44	CS 10042 20	CD 10042 20	CT 10042 25
43	224,9	217,49	CS 10043 20	CD 10043 20	CT 10043 25

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
44	230,0	222,53	CS 10044 20	CD 10044 20	CT 10044 25
45	235,0	227,58	CS 10045 20	CD 10045 20	CT 10045 25
46	240,1	232,63	CS 10046 20	CD 10046 25	CT 10046 25
47	245,1	237,68	CS 10047 20	CD 10047 25	CT 10047 25
48	250,2	242,73	CS 10048 20	CD 10048 25	CT 10048 25
49	255,2	247,78	CS 10049 20	CD 10049 25	CT 10049 25
50	260,3	252,82	CS 10050 20	CD 10050 25	CT 10050 25
51	265,3	257,87	CS 10051 20	CD 10051 25	CT 10051 25
52	270,4	262,92	CS 10052 20	CD 10052 25	CT 10052 25
53	275,4	267,97	CS 10053 20	CD 10053 25	CT 10053 25
54	280,5	273,03	CS 10054 20	CD 10054 25	CT 10054 25
55	285,5	278,08	CS 10055 20	CD 10055 25	CT 10055 25
56	290,6	283,13	CS 10056 25	CD 10056 25	CT 10056 25
57	296,0	288,18	CS 10057 25	CD 10057 25	CT 10057 25
58	300,7	293,23	CS 10058 25	CD 10058 25	CT 10058 25
59	305,7	298,27	CS 10059 25	CD 10059 25	CT 10059 25
60	310,8	303,32	CS 10060 25	CD 10060 25	CT 10060 25
62	321,4	313,43	CS 10062 25	CD 10062 25	CT 10062 30
64	331,5	323,53	CS 10064 25	CD 10064 25	CT 10064 30
65	336,5	328,58	CS 10065 25	CD 10065 25	CT 10065 30
66	341,6	333,63	CS 10066 25	CD 10066 25	CT 10066 30
68	351,7	343,74	CS 10068 25	CD 10068 25	CT 10068 30
70	361,8	353,84	CS 10070 25	CD 10070 25	CT 10070 30
72	371,9	363,95	CS 10072 25	CD 10072 25	CT 10072 30
75	387,1	379,09	CS 10075 25	CD 10075 25	CT 10075 30
76	392,1	384,16	CS 10076 25	CD 10076 25	CT 10076 30
78	402,2	394,25	CS 10078 25	CD 10078 25	CT 10078 30
80	412,3	404,35	CS 10080 25	CD 10080 25	CT 10080 30
85	437,6	429,62	CS 10085 30	CD 10085 30	CT 10085 30
90	462,8	454,88	CS 10090 30	CD 10090 30	CT 10090 30
95	488,5	480,14	CS 10095 30	CD 10095 30	CT 10095 30
100	513,4	505,40	CS 10100 30	CD 10100 30	CT 10100 30
110	563,9	555,92	CS 10110 30	CD 10110 30	CT 10110 30
114	584,1	576,13	CS 10114 30	CD 10114 30	CT 10114 30
120	614,8	606,44	CS 10120 30	CD 10120 30	CT 10120 30
125	639,7	631,71	CS 10125 30	CD 10125 30	CT 10125 30

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

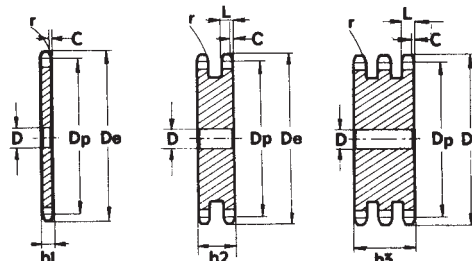
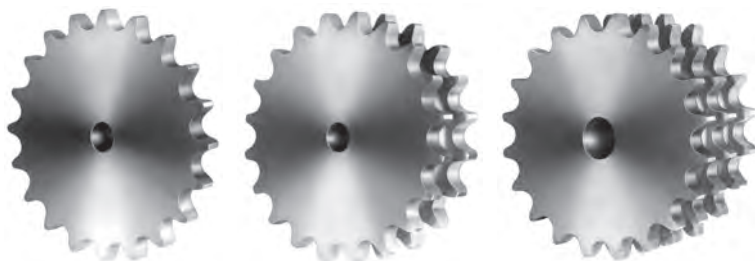
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



3/4" x 7/16"

12B - 1-2-3 19,05 x 11,68 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	19,05
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	11,68
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	12,07

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 19,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 2,0
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 11,1
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 10,8
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ 30,3
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ 49,8
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D	Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
8	57,6	49,78	CS 11008 12	CD 11008 12	CT 11008 12	44	276,5	267,03	CS 11044 25	CD 11044 25	CT 11044 25
9	62,0	55,70	CS 11009 12	CD 11009 12	CT 11009 12	45	282,5	273,10	CS 11045 25	CD 11045 25	CT 11045 25
10	69,0	61,64	CS 11010 12	CD 11010 12	CT 11010 12	46	287,9	279,16	CS 11046 25	CD 11046 25	CT 11046 25
11	75,0	67,61	CS 11011 14	CD 11011 14	CT 11011 16	47	294,0	285,21	CS 11047 25	CD 11047 25	CT 11047 25
12	81,5	73,60	CS 11012 14	CD 11012 14	CT 11012 16	48	300,1	291,27	CS 11048 25	CD 11048 25	CT 11048 25
13	87,5	79,59	CS 11013 14	CD 11013 14	CT 11013 16	49	306,2	297,33	CS 11049 25	CD 11049 25	CT 11049 25
14	93,6	85,61	CS 11014 14	CD 11014 14	CT 11014 16	50	312,3	303,39	CS 11050 25	CD 11050 25	CT 11050 25
15	99,8	91,63	CS 11015 14	CD 11015 14	CT 11015 16	51	318,4	309,45	CS 11051 25	CD 11051 25	CT 11051 25
16	105,5	97,65	CS 11016 14	CD 11016 16	CT 11016 16	52	324,5	315,50	CS 11052 25	CD 11052 25	CT 11052 25
17	111,5	103,67	CS 11017 14	CD 11017 16	CT 11017 16	53	330,5	321,56	CS 11053 25	CD 11053 25	CT 11053 25
18	118,0	109,71	CS 11018 14	CD 11018 16	CT 11018 16	54	336,6	327,64	CS 11054 25	CD 11054 25	CT 11054 25
19	124,2	115,75	CS 11019 14	CD 11019 16	CT 11019 16	55	342,7	333,70	CS 11055 25	CD 11055 25	CT 11055 25
20	129,7	121,78	CS 11020 14	CD 11020 16	CT 11020 16	56	348,7	339,75	CS 11056 25	CD 11056 25	CT 11056 30
21	136,0	127,82	CS 11021 16	CD 11021 16	CT 11021 20	57	355,4	345,81	CS 11057 25	CD 11057 25	CT 11057 30
22	141,8	133,86	CS 11022 16	CD 11022 16	CT 11022 20	58	361,5	351,87	CS 11058 25	CD 11058 25	CT 11058 30
23	149,0	139,90	CS 11023 16	CD 11023 16	CT 11023 20	59	367,5	357,93	CS 11059 25	CD 11059 25	CT 11059 30
24	153,9	145,94	CS 11024 16	CD 11024 16	CT 11024 20	60	373,0	363,99	CS 11060 25	CD 11060 25	CT 11060 30
25	160,0	152,00	CS 11025 16	CD 11025 16	CT 11025 20	62	385,1	376,12	CS 11062 25	CD 11062 30	CT 11062 30
26	165,9	158,04	CS 11026 16	CD 11026 20	CT 11026 20	64	397,2	388,24	CS 11064 25	CD 11064 30	CT 11064 30
27	172,3	164,09	CS 11027 16	CD 11027 20	CT 11027 20	65	403,2	394,29	CS 11065 25	CD 11065 30	CT 11065 30
28	178,0	170,13	CS 11028 16	CD 11028 20	CT 11028 20	66	409,2	400,35	CS 11066 30	CD 11066 30	CT 11066 30
29	184,1	176,19	CS 11029 16	CD 11029 20	CT 11029 20	68	421,4	412,49	CS 11068 30	CD 11068 30	CT 11068 30
30	190,5	182,25	CS 11030 16	CD 11030 20	CT 11030 20	70	433,6	424,60	CS 11070 30	CD 11070 30	CT 11070 30
31	196,3	188,31	CS 11031 20	CD 11031 20	CT 11031 25	72	447,0	436,74	CS 11072 30	CD 11072 30	CT 11072 30
32	203,3	194,35	CS 11032 20	CD 11032 20	CT 11032 25	75	463,9	454,91	CS 11075 30	CD 11075 30	CT 11075 30
33	209,3	200,40	CS 11033 20	CD 11033 20	CT 11033 25	76	469,9	460,99	CS 11076 30	CD 11076 30	CT 11076 30
34	214,6	206,46	CS 11034 20	CD 11034 20	CT 11034 25	78	482,1	473,10	CS 11078 30	CD 11078 30	CT 11078 30
35	221,0	212,52	CS 11035 20	CD 11035 20	CT 11035 25	80	494,2	485,22	CS 11080 30	CD 11080 30	CT 11080 30
36	226,8	218,58	CS 11036 20	CD 11036 25	CT 11036 25	85	524,5	515,55	CS 11085 30	CD 11085 30	CT 11085 30
37	232,9	224,64	CS 11037 20	CD 11037 25	CT 11037 25	90	554,8	545,86	CS 11090 30	CD 11090 30	CT 11090 30
38	239,0	230,69	CS 11038 20	CD 11038 25	CT 11038 25	95	585,1	576,17	CS 11095 30	CD 11095 30	CT 11095 30
39	245,1	236,75	CS 11039 20	CD 11039 25	CT 11039 25	100	615,4	606,47	CS 11100 30	CD 11100 30	CT 11100 30
40	251,3	242,81	CS 11040 20	CD 11040 25	CT 11040 25	110	676,1	667,11	CS 11110 30	CD 11110 30	CT 11110 30
41	257,3	248,87	CS 11041 25	CD 11041 25	CT 11041 25	114	700,6	691,36	CS 11114 30	CD 11114 30	CT 11114 30
42	264,5	254,93	CS 11042 25	CD 11042 25	CT 11042 25	120	736,7	727,74	CS 11120 30	CD 11120 30	CT 11120 30
43	270,5	260,98	CS 11043 25	CD 11043 25	CT 11043 25	125	767,0	758,05	CS 11125 30	CD 11125 30	CT 11125 30

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

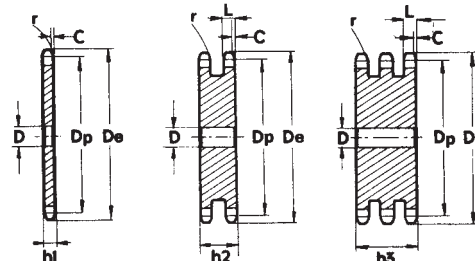
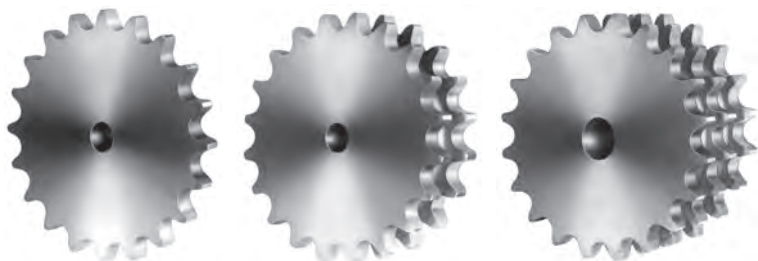
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1" x 17,02 mm

16B - 1-2-3 25,4 x 17,02 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	25,40
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	17,02
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	15,88

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 26,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 2,5
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h ₁ 16,2
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 15,8
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h ₂ 47,7
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h ₃ 79,6
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D	Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
8	77,0	66,37	CS 12008 12	CD 12008 16	CT 12008 20	44	369,1	356,06	CS 12044 25	CD 12044 25	CT 12044 30
9	85,0	74,27	CS 12009 12	CD 12009 16	CT 12009 20	45	377,1	364,12	CS 12045 25	CD 12045 25	CT 12045 30
10	93,0	82,19	CS 12010 15	CD 12010 16	CT 12010 20	46	385,2	372,21	CS 12046 25	CD 12046 30	CT 12046 30
11	99,5	90,14	CS 12011 15	CD 12011 20	CT 12011 20	47	393,2	380,29	CS 12047 25		
12	109,0	98,14	CS 12012 15	CD 12012 20	CT 12012 20	48	401,3	388,36	CS 12048 25	CD 12048 30	CT 12048 30
13	117,0	106,12	CS 12013 15	CD 12013 20	CT 12013 20	49	409,3	396,44	CS 12049 25		
14	125,0	114,15	CS 12014 15	CD 12014 20	CT 12014 20	50	417,4	404,52	CS 12050 25	CD 12050 30	CT 12050 30
15	133,0	122,17	CS 12015 15	CD 12015 20	CT 12015 20	51	425,5	412,60	CS 12051 30	CD 12051 30	CT 12051 40
16	141,0	130,20	CS 12016 19	CD 12016 20	CT 12016 30	52	433,6	420,67	CS 12052 30	CD 12052 30	CT 12052 40
17	149,0	138,22	CS 12017 19	CD 12017 20	CT 12017 30	53	441,7	428,75	CS 12053 30		
18	157,0	146,28	CS 12018 19	CD 12018 20	CT 12018 30	54	448,3	436,85	CS 12054 30		
19	165,2	154,33	CS 12019 19	CD 12019 20	CT 12019 30	55	457,9	444,93	CS 12055 30	CD 12055 30	CT 12055 40
20	173,2	162,38	CS 12020 19	CD 12020 20	CT 12020 30	56	466,0	453,01	CS 12056 30	CD 12056 30	
21	181,2	170,43	CS 12021 20	CD 12021 25	CT 12021 30	57	474,0	461,07	CS 12057 30	CD 12057 30	CT 12057 40
22	189,3	178,48	CS 12022 20	CD 12022 25	CT 12022 30	58	482,1	469,16	CS 12058 30		
23	197,5	186,53	CS 12023 20	CD 12023 25	CT 12023 30	59	490,2	477,24	CS 12059 30		
24	205,5	194,59	CS 12024 20	CD 12024 25	CT 12024 30	60	498,3	485,32	CS 12060 30	CD 12060 30	CT 12060 40
25	213,5	202,66	CS 12025 20	CD 12025 25	CT 12025 30	62	514,5	501,50	CS 12062 30	CD 12062 30	
26	221,6	210,72	CS 12026 20	CD 12026 25	CT 12026 30	64	530,7	517,65	CS 12064 30		
27	229,6	218,79	CS 12027 20	CD 12027 25	CT 12027 30	65	538,8	525,73	CS 12065 30	CD 12065 30	CT 12065 40
28	237,7	226,85	CS 12028 20	CD 12028 25	CT 12028 30	66	546,8	533,80	CS 12066 30		
29	245,8	234,92	CS 12029 20	CD 12029 25	CT 12029 30	68	562,9	549,98	CS 12068 30	CD 12068 30	CT 12068 40
30	254,0	243,00	CS 12030 20	CD 12030 25	CT 12030 30	70	579,2	566,14	CS 12070 30	CD 12070 30	CT 12070 40
31	262,0	251,08	CS 12031 25	CD 12031 25	CT 12031 30	72	595,4	582,32	CS 12072 30	CD 12072 30	CT 12072 40
32	270,0	259,13	CS 12032 25	CD 12032 25	CT 12032 30	75	619,7	606,55	CS 12075 30	CD 12075 30	CT 12075 40
33	278,5	267,21	CS 12033 25	CD 12033 25	CT 12033 30	76	627,0	614,65	CS 12076 30	CD 12076 30	CT 12076 40
34	287,0	275,28	CS 12034 25	CD 12034 25	CT 12034 30	78	643,3	630,80	CS 12078 30		
35	296,2	283,36	CS 12035 25	CD 12035 25	CT 12035 30	80	660,0	646,96	CS 12080 30	CD 12080 30	CT 12080 40
36	304,6	291,44	CS 12036 25	CD 12036 25	CT 12036 30	85	699,9	687,40	CS 12085 30	CD 12085 30	CT 12085 40
37	312,6	299,51	CS 12037 25	CD 12037 25	CT 12037 30	90	740,3	727,81	CS 12090 30	CD 12090 30	CT 12090 40
38	320,7	307,59	CS 12038 25	CD 12038 25	CT 12038 30	95	781,1	768,22	CS 12095 30	CD 12095 30	CT 12095 40
39	328,8	315,67	CS 12039 25	CD 12039 25	CT 12039 30	100	821,1	808,63	CS 12100 30	CD 12100 30	CT 12100 40
40	336,9	323,73	CS 12040 25	CD 12040 25	CT 12040 30	110	902,0	889,48	CS 12110 30	CD 12110 30	CT 12110 40
41	345,0	331,82	CS 12041 25			114	934,3	921,81	CS 12114 30	CD 12114 40	CT 12114 40
42	353,0	339,90	CS 12042 25	CD 12042 25	CT 12042 30	120	982,8	970,33	CS 12120 30	CD 12120 40	CT 12120 40
43	361,1	347,98	CS 12043 25	CD 12043 25		125	1023,2	1010,73	CS 12 125 30	CD 12125 40	CT 12125 40

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

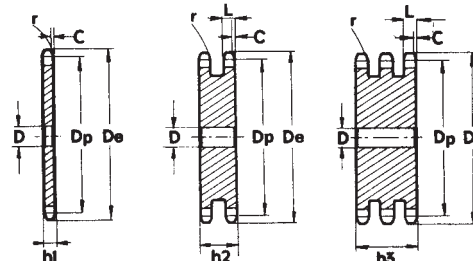
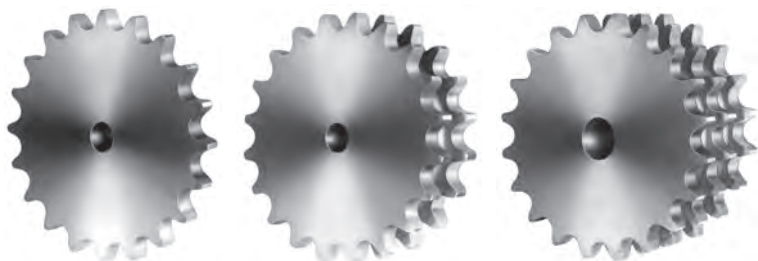
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos segun: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1"1/4 x 3/4"

20B - 1-2-3 31,75 x 19,56 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	31,75
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	19,56
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	19,05

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 32,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 3,5
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 18,5
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 18,2
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ 54,6
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ 91,0
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
8	98,1	82,96	CS 13008 16	CD 13008 20	CT 13008 20
9	108,0	92,84	CS 13009 16	CD 13009 20	CT 13009 20
10	117,9	102,74	CS 13010 16	CD 13010 20	CT 13010 20
11	127,8	112,68	CS 13011 20	CD 13011 20	CT 13011 20
12	137,8	122,68	CS 13012 20	CD 13012 20	CT 13012 20
13	147,8	132,65	CS 13013 20	CD 13013 20	CT 13013 20
14	157,8	142,68	CS 13014 20	CD 13014 20	CT 13014 20
15	167,9	152,72	CS 13015 20	CD 13015 20	CT 13015 20
16	177,9	162,75	CS 13016 20	CD 13016 25	CT 13016 25
17	187,9	172,78	CS 13017 20	CD 13017 25	CT 13017 25
18	198,0	182,85	CS 13018 20	CD 13018 25	CT 13018 25
19	208,1	192,91	CS 13019 20	CD 13019 25	CT 13019 25
20	218,1	202,98	CS 13020 20	CD 13020 25	CT 13020 25
21	228,2	213,04	CS 13021 25	CD 13021 25	CT 13021 25
22	238,3	223,11	CS 13022 25	CD 13022 25	CT 13022 25
23	248,3	233,17	CS 13023 25	CD 13023 25	CT 13023 25
24	258,4	243,23	CS 13024 25	CD 13024 25	CT 13024 25
25	268,5	253,33	CS 13025 25	CD 13025 25	CT 13025 25
26	278,6	263,40	CS 13026 25	CD 13026 25	CT 13026 25
27	288,6	273,48	CS 13027 25	CD 13027 25	CT 13027 25
28	298,7	283,56	CS 13028 25	CD 13028 25	CT 13028 25
29	308,8	293,65	CS 13029 25	CD 13029 25	CT 13029 25
30	318,9	303,75	CS 13030 25	CD 13030 25	CT 13030 25
31	329,0	313,85	CS 13031 25	CD 13031 25	CT 13031 30
32	339,1	323,91	CS 13032 25	CD 13032 25	CT 13032 30
33	349,2	334,01	CS 13033 25	CD 13033 25	CT 13033 30
34	359,3	334,10	CS 13034 25	CD 13034 25	CT 13034 30
35	369,4	354,20	CS 13035 25	CD 13035 25	CT 13035 30
36	379,5	364,30	CS 13036 25	CD 13036 30	CT 13036 30
37	389,5	374,39	CS 13037 25	CD 13037 30	CT 13037 30
38	399,6	384,49	CS 13038 25	CD 13038 30	CT 13038 30
39	409,7	394,59	CS 13039 25	CD 13039 30	CT 13039 30
40	419,8	404,66	CS 13040 25	CD 13040 30	CT 13040 30
41	429,9	414,78	CS 13041 30		
42	440,0	424,88	CS 13042 30	CD 13042 30	CT 13042 40
43	450,1	434,97	CS 13043 30		

Z	D _e	D _p	Simplex cod. D	Duplex cod. D	Triplex cod. D
44	460,2	445,07	CS 13044 30		
45	470,3	455,17	CS 13045 30	CD 13045 30	CT 13045 40
46	480,4	465,26	CS 13046 30	CD 13046 30	CT 13046 40
47	490,5	475,36	CS 13047 30		
48	500,6	485,46	CS 13048 30	CD 13048 30	CT 13048 40
49	510,7	495,55	CS 13049 30		
50	520,8	505,65	CS 13050 30	CD 13050 30	CT 13050 40
51	530,9	515,75	CS 13051 30		
52	541,0	525,84	CS 13052 30	CD 13052 30	CT 13052 40
53	551,1	535,94	CS 13053 30		
54	561,2	546,07	CS 13054 30		
55	571,3	556,16	CS 13055 30	CD 13055 30	CT 13055 40
56	581,4	566,26	CS 13056 30		
57	591,5	576,36	CS 13057 30	CD 13057 30	CT 13057 40
58	601,6	586,45	CS 13058 30		
59	611,7	596,55	CS 13059 30		
60	621,8	606,65	CS 13060 30	CD 13060 30	CT 13060 40
62	642,0	626,87	CS 13062 30		
64	662,2	647,06	CS 13064 30		
65	672,3	657,16	CS 13065 30	CD 13065 30	CT 13065 40
66	682,4	667,26	CS 13066 30		
68	702,6	687,48	CS 13068 30		
70	722,8	707,67	CS 13070 30	CD 13070 30	CT 13070 40
72	743,1	727,90	CS 13072 30		
75	773,3	758,19	CS 13075 30		
76	783,5	768,32	CS 13076 30	CD 13076 30	CT 13076 40
80	823,9	808,72	CS 13080 30	CD 13080 30	CT 13080 40
85	874,4	859,25	CS 13085 30		
90	924,9	909,76	CS 13090 30		
95	975,2	960,28	CS 13095 30	CD 13095 30	CT 13095 40
100	1026,0	1010,79	CS 13100 30		
114	1167,4	1152,26	CS 13114 30	CD 13114 30	CT 13114 40

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

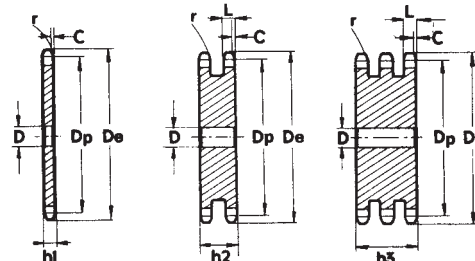
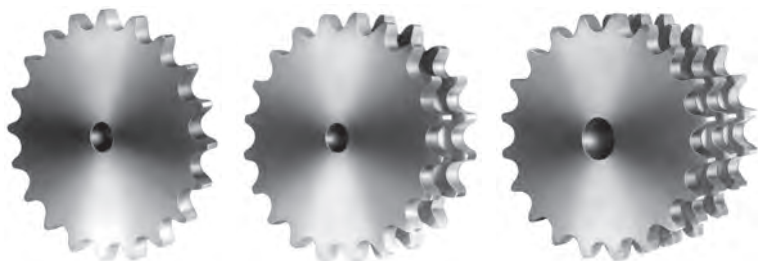
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1"1/2 x 1"

24B - 1-2-3 38,1 x 25,4 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	38,1
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	25,4
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	25,4

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 38,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 4,0
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h ₁ 24,1
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 23,6
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h ₂ 72,0
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h ₃ 120,3
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Duplex cod.	D	Triplex cod.	D	Z	D _e	D _p	Simplex cod.	D	Duplex cod.	D	Triplex cod.	D
8	115,0	99,55	CS 14008	20	CD 14008	25	CT 14008	25	41	512,6	497,74	CS 14041	30				
9	126,4	111,40	CS 14009	20	CD 14009	25	CT 14009	25	42	524,7	509,85	CS 14042	30	CD 14042	40	CT 14042	40
10	138,0	123,29	CS 14010	20	CD 14010	25	CT 14010	25	43	536,8	521,97	CS 14043	30				
11	150,0	135,21	CS 14011	20	CD 14011	25	CT 14011	25	44	549,0	534,08	CS 14044	30				
12	162,0	147,22	CS 14012	20	CD 14012	25	CT 14012	25	45	561,2	546,20	CS 14045	30	CD 14045	40	CT 14045	40
13	174,2	159,18	CS 14013	20	CD 14013	25	CT 14013	25	46	573,3	558,32	CS 14046	30	CD 14046	40	CT 14046	40
14	186,2	171,22	CS 14014	20	CD 14014	25	CT 14014	25	47	585,4	570,43	CS 14047	30				
15	198,2	183,26	CS 14015	20	CD 14015	25	CT 14015	25	48	597,4	582,55	CS 14048	30	CD 14048	40	CT 14048	40
16	210,3	195,30	CS 14016	25	CD 14016	25	CT 14016	25	49	609,5	594,66	CS 14049	30				
17	222,3	207,34	CS 14017	25	CD 14017	25	CT 14017	25	50	621,7	606,78	CS 14050	30	CD 14050	40	CT 14050	40
18	234,3	219,42	CS 14018	25	CD 14018	25	CT 14018	25	51	633,8	618,89	CS 14051	30				
19	246,5	231,49	CS 14019	25	CD 14019	25	CT 14019	25	52	646,0	631,01	CS 14052	30				
20	258,6	243,57	CS 14020	25	CD 14020	25	CT 14020	25	53	658,0	643,13	CS 14053	30				
21	270,6	255,65	CS 14021	25	CD 14021	25	CT 14021	30	54	670,2	655,25	CS 14054	30				
22	282,7	267,73	CS 14022	25	CD 14022	25	CT 14022	30	55	682,3	667,40	CS 14055	30	CD 14055	40	CT 14055	40
23	294,8	279,80	CS 14023	25	CD 14023	25	CT 14023	30	56	694,4	679,50	CS 14056	30				
24	306,8	291,88	CS 14024	25	CD 14024	25	CT 14024	30	57	706,5	691,73	CS 14057	30	CD 14057	40	CT 14057	40
25	319,0	304,00	CS 14025	25	CD 14025	25	CT 14025	30	58	718,6	703,74	CS 14058	30				
26	331,0	316,08	CS 14026	30	CD 14026	30	CT 14026	30	59	730,7	715,86	CS 14059	30				
27	343,2	328,19	CS 14027	30	CD 14027	30	CT 14027	30	60	742,8	727,97	CS 14060	30	CD 14060	40	CT 14060	40
28	355,2	340,27	CS 14028	30	CD 14028	30	CT 14028	30	62	767,2	752,24	CS 14062	40				
29	367,3	352,38	CS 14029	30	CD 14029	30	CT 14029	30	64	791,3	776,48	CS 14064	40				
30	379,5	364,50	CS 14030	30	CD 14030	30	CT 14030	40	65	803,4	788,59	CS 14065	40	CD 14065	40	CT 14065	40
31	391,6	376,62	CS 14031	30	CD 14031	40	CT 14031	40	66	815,6	800,17	CS 14066	40				
32	403,7	388,69	CS 14032	30	CD 14032	40	CT 14032	40	68	839,8	824,98	CS 14068	40				
33	415,8	400,81	CS 14033	30	CD 14033	40	CT 14033	40	70	864,2	849,21	CS 14070	40				
34	427,8	412,93	CS 14034	30	CD 14034	40	CT 14034	40	72	888,4	873,48	CS 14072	40				
35	440,0	425,04	CS 14035	30	CD 14035	40	CT 14035	40	75	924,8	909,83	CS 14075	40				
36	452,0	437,16	CS 14036	30	CD 14036	40	CT 14036	40	76	936,9	921,98	CS 14076	40	CD 14076	40	CT 14076	40
37	464,2	449,27	CS 14037	30	CD 14037	40	CT 14037	40	80	985,4	970,44	CS 14080	40				
38	476,2	461,39	CS 14038	30	CD 14038	40	CT 14038	40	85	1046,0	1031,10	CS 14085	40				
39	488,5	473,50	CS 14039	30	CD 14039	40	CT 14039	40	95	1167,3	1152,33	CS 14095	40				
40	500,6	485,62	CS 14040	30	CD 14040	40	CT 14040	40									

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

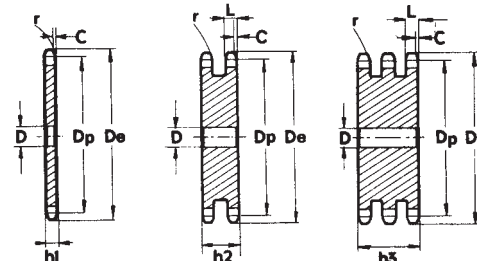
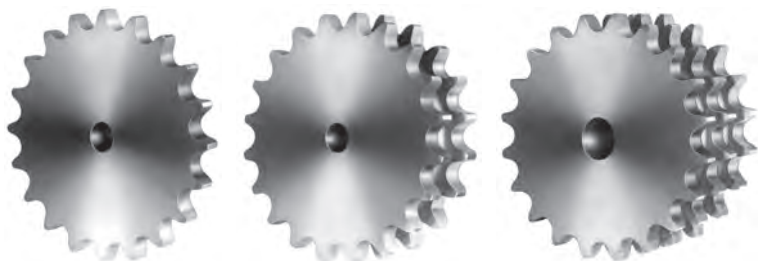
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



1"3/4 x 1"1/4

28B - 1-2-3 44,45 x 30,99 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	44,45
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	30,99
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	27,94

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	r 44,0
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	C 5,0
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	h₁ 29,4
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	L 28,8
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	h₂ 88,4
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	h₃ 148,0
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	H -

Z	D _e	D _p	Simplex		Duplex		Triplex	
			cod.	D	cod.	D	cod.	D
8	132,0	116,15	CS 15008	25	CD 15008	25	CT 15008	25
9	148,4	129,96	CS 15009	25	CD 15009	25	CT 15009	25
10	162,3	143,85	CS 15010	25	CD 15010	25	CT 15010	25
11	176,3	157,77	CS 15011	25	CD 15011	25	CT 15011	30
12	189,3	171,74	CS 15012	25	CD 15012	25	CT 15012	30
13	204,2	185,75	CS 15013	25	CD 15013	25	CT 15013	30
14	218,2	199,76	CS 15014	25	CD 15014	25	CT 15014	30
15	232,3	213,79	CS 15015	25	CD 15015	25	CT 15015	30
16	246,3	227,84	CS 15016	30	CD 15016	30	CT 15016	30
17	260,0	241,90	CS 15017	30	CD 15017	30	CT 15017	30
18	274,0	255,98	CS 15018	30	CD 15018	30	CT 15018	30
19	289,0	270,06	CS 15019	30	CD 15019	30	CT 15019	30
20	303,0	284,15	CS 15020	30	CD 15020	30	CT 15020	30
21	317,0	298,24	CS 15021	30	CD 15021	30	CT 15021	30
22	331,0	312,34	CS 15022	30	CD 15022	30	CT 15022	30
23	345,0	326,44	CS 15023	30	CD 15023	30	CT 15023	30
24	359,0	340,55	CS 15024	30	CD 15024	30	CT 15024	30
25	373,0	354,66	CS 15025	30	CD 15025	30	CT 15025	40
26	387,0	368,77	CS 15026	30	CD 15026	30	CT 15026	40
27	401,0	382,88	CS 15027	30	CD 15027	30	CT 15027	40
28	416,0	397,00	CS 15028	30	CD 15028	30	CT 15028	40
29	430,0	411,12	CS 15029	30	CD 15029	30	CT 15029	40
30	444,0	425,24	CS 15030	30	CD 15030	30	CT 15030	40
31	458,0	439,37	CS 15031	30	CD 15031	30	CT 15031	40
32	472,0	453,49	CS 15032	30	CD 15032	30	CT 15032	40
33	486,0	467,62	CS 15033	30	CD 15033	30	CT 15033	40
34	500,0	481,75	CS 15034	30	CD 15034	30	CT 15034	40
35	514,0	495,88	CS 15035	30	CD 15035	30	CT 15035	40
36	529,0	510,01	CS 15036	30	CD 15036	30	CT 15036	40
37	543,0	524,13	CS 15037	30	CD 15037	30	CT 15037	40
38	557,0	538,27	CS 15038	30	CD 15038	30	CT 15038	40
39	571,0	552,40	CS 15039	30	CD 15039	30	CT 15039	40
40	585,0	566,54	CS 15040	30	CD 15040	30	CT 15040	40
45	656,0	637,22	CS 15045	30	CD 15045	30	CT 15045	40
50	726,0	707,91	CS 15050	30	CD 15050	30	CT 15050	40
57	825,0	806,90	CS 15057	40	CD 15057	40	CT 15057	40
60	869,0	849,32	CS 15060	40	CD 15060	40	CT 15060	40
76	1095,0	1075,62	CS 15076	40	CD 15076	40	CT 15076	40

Corone per catene semplici, doppie e triple a rulli secondo: DIN 8187 - ISO/R 606

Corone tornite sui lati, dentate con creatore.

Plate wheels for simplex duplex and triplex chain to: DIN 8187 - ISO/R 606

Plate Wheels turned on both sides and toothed by milling cutter.

Kettenradscheiben für Simplex-Duplex-Triplex-Rollenkette nach: DIN 8187 - ISO/R 606

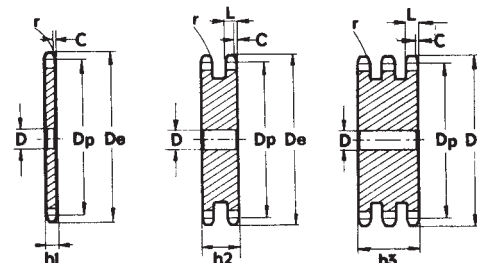
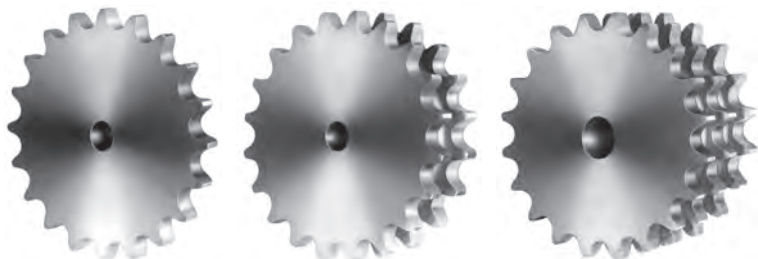
Seitlich plan gedrehte, wälzgefräste Zahnkränze.

Disques pour chaînes simples, doubles et triples à rouleaux suivant les normes: DIN 8187 - ISO/R 606

Disques tournés sur les flancs, dentés à la fraise.

Discos para cadena simple, doble y triple de rodillos según: DIN 8187 - ISO/R 606

Discos torneadas en los lados, dientes obtenidos con fresa madre.



2" x 1 1/4"

32B - 1-2-3 50,8 x 30,99 mm

CATENA:	CHAIN:	KETTE:	CHAÎNE:	CADENA:	ISO mm
Passo	Pitch	Teilung	Pas	Paso	50,8
Larghezza interna	Internal width	Innere Breite	Largeur interieure	Ancho interno	30,99
Rullo ø	Roller ø	Rollen ø	ø du rouleau	Rodillo ø	29,21

CORONE	PLATE WHEELS	KETTENRADSCHIEBEN	DISQUES	DISCOS	ISO mm
Raggio dente r	Tooth radius r	Radius r	Rayon de denture r	Radio diente r	51
Larghezza raggio C	Radius width C	Breite C	Largeur de rayon C	Ancho radio C	6
Largh. dente h ₁	Tooth width h ₁	Zahnbreite h ₁	Larg. de denture h ₁	Ancho diente h ₁	29,4
Largh. dente L	Tooth width L	Zahnbreite L	Larg. de denture L	Ancho diente L	28,8
Largh. dente h ₂	Tooth width h ₂	Zahnbreite h ₂	Larg. de denture h ₂	Ancho diente h ₂	87,4
Largh. dente h ₃	Tooth width h ₃	Zahnbreite h ₃	Larg. de denture h ₃	Ancho diente h ₃	146
Altezza totale H	Full height H	Gesamt Höhe H	Hauteur totale H	Altura total H	-

Z	D _e	D _p	Simplex		Duplex		Triplex	
			cod.	D	cod.	D	cod.	D
8	153,2	132,74	CS 16008	25	CD 16008	25	CT 16008	25
9	169,0	148,54	CS 16009	25	CD 16009	25	CT 16009	25
10	185,0	164,39	CS 16010	25	CD 16010	25	CT 16010	25
11	200,8	180,31	CS 16011	30	CD 16011	30	CT 16011	30
12	216,8	196,29	CS 16012	30	CD 16012	30	CT 16012	30
13	232,8	212,29	CS 16013	30	CD 16013	30	CT 16013	30
14	248,8	228,29	CS 16014	30	CD 16014	30	CT 16014	30
15	264,8	244,30	CS 16015	30	CD 16015	30	CT 16015	30
16	280,9	260,40	CS 16016	30	CD 16016	30	CT 16016	30
17	296,9	276,46	CS 16017	30	CD 16017	30	CT 16017	30
18	313,0	292,55	CS 16018	30	CD 16018	30	CT 16018	30
19	329,1	308,66	CS 16019	30	CD 16019	30	CT 16019	30
20	345,2	324,71	CS 16020	30	CD 16020	30	CT 16020	30
21	361,3	340,82	CS 16021	30	CD 16021	30	CT 16021	40
22	377,5	356,98	CS 16022	30	CD 16022	30	CT 16022	40
23	393,6	373,08	CS 16023	30	CD 16023	30	CT 16023	40
24	409,7	389,18	CS 16024	30	CD 16024	30	CT 16024	40
25	425,8	405,33	CS 16025	30	CD 16025	30	CT 16025	40
26	441,9	421,44	CS 16026	30	CD 16026	30	CT 16026	40
27	458,1	437,59	CS 16027	30	CD 16027	30	CT 16027	40
28	474,2	453,69	CS 16028	30	CD 16028	30	CT 16028	40
29	492,0	469,85	CS 16029	30	CD 16029	30	CT 16029	40
30	506,5	486,00	CS 16030	30	CD 16030	30	CT 16030	40
32	538,8	518,27	CS 16032	30				
35	589,5	566,71	CS 16035	30	CD 16035	30	CT 16035	40
38	635,5	615,16	CS 16038	30	CD 16038	30	CT 16038	40
40	670,3	647,47	CS 16040	40	CD 16040	40	CT 16040	40
45	751,0	728,24	CS 16045	40	CD 16045	40	CT 16045	40
50	831,8	809,04	CS 16050	40	CD 16050	40	CT 16050	40
57	945,0	922,16	CS 16057	40	CD 16057	40	CT 16057	40
60	993,4	970,65	CS 16060	40	CD 16060	40	CT 16060	40
76	1252,0	1229,27	CS 16076	40	CD 16076	40	CT 16076	40